

第一集

DAIZU WENHUA YANJIU LUNWENJI

云南民族出版社

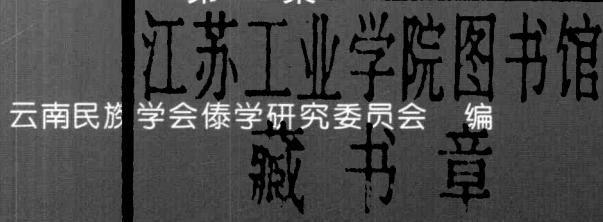
# 傣族文化 研究论文集

云南民族学会傣学研究委员会 编

# 傣族文化

## 研究论文集

第一佳



云南民族出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

傣族文化研究论文集·第2集/云南民族学会傣学研究委员会编. —昆明: 云南民族出版社, 2007. 6

ISBN 978 - 7 - 5367 - 3795 - 2

I. 傣… II. 云… III. 傣族—民族文化—文集  
IV. K285. 3 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 080405 号

责任编辑	郭玉萍
责任校对	陈江涛
装帧设计	岳南
出版发行	云南民族出版社 (昆明市环城西路 170 号 邮编: 650032)
邮 箱	ynbook@vip.163.com
印 制	云南民族印刷厂
开 本	850mm×1168mm 1/32
印 张	20.125
字 数	500 千
版 次	2007 年 10 月第 1 版
印 次	2007 年 10 月第 1 次
印 数	0001 ~ 1000 册
定 价	60.00 元
书 号	ISBN 978 - 7 - 5367 - 3795 - 2/G · 828

## 编 委 会

名誉顾问	丹 增	秦光荣	管国忠	
顾 问	刀国栋 刀述仁 刀安钜 刀美兰 古巴龙庄 赵世林	刀世勋 孟必光 田家祥 刀永明 方吉龙 刀爱民	朗大忠 刀林荫 刀育才 赛通治 孟尊贤	邹纲仁 岩 庄 郗承文 方坤龙 郑晓云
				格桑顿珠 召存信 征 鹏 高立士 何少林
主 任	刀承锦 罗红江	艾罕炳	刀保旭	周德永 孟成才
副 主 任				
主 编	刀承华			
副 主 编	郭玉萍	赵 瑛	刘晓荣	
委 员	罗红江 刀红英 郗卫宁 岩 伦	岩香宰 白保安 周兴全 岩 化	刀建华 冯永生 康朗山 龚艾保	刀其良 冯怀勇 岩三龙 岩温龙
				刀莲英 岳雅团 岩温龙

# 傣族文化研究论文集

DAIZU WENHUA YANJIU LUNWENJI



云南省傣学研究委员会会长刀爱民向大会作报告



德宏州瑞丽市傣学研究会向大会赠送匾牌

傣族文化研究论文集  
DAIZU WENHUA YANJIU LUNWENJI



领导在会上听取专家发言



专家在会上进行学术交流



泰国专家 Prakong Nimmanahaeminda 在会上发言



西双版纳傣族自治州州长刀林荫与泰国专家互赠礼品



学会领导和部分与会专家合影

傣族文化研究论文集  
DAIZU WENHUA YANJIU LUNWENJI



学会领导和部分专家合影



部分参会专家合影

## 总序

傣族是我国民族大家庭中的一员，其分布地域辽阔，云南省129个县（市）中68个县（市）有傣族分布。据第五次人口普查统计，全国傣族人口为114.2139万人，主要聚居在德宏、西双版纳2个自治州和景谷、孟连、新平、元江、耿马、双江、金平7个自治县。

傣族是一个历史悠久和文化灿烂的民族。傣族与我国壮、侗语诸族，以及东南亚、南亚的泰国、缅甸、老挝、越南、印度等国的傣、泰、掸、老、阿洪傣等同源于古代的“百越”族群。虽然在历史发展进程中，不同地域的傣泰民族受到不同文化的影响，特有的越人文化出现了某些变异，但共同的语言特征、文化特征等依然存在。历史上傣族曾经建立过自己的王国，据汉文史籍记载，早在公元前2世纪时，百越族群的一支——滇越，就在滇西德宏一带建立了“乘象国”。此后，先后出现了“掸国”、“果占壁王国”、“景龙金殿国”等部落王国。元、明、清后，中央王朝在傣族地区实行了七百多年的“土司制度”。

傣族文化从古代一直延续至今，在漫长的历史长河中，它吸收了中原的汉文化、印缅的佛教文化，创造了多种傣文，并用这些文字记载了自己民族的历史和文化，留下了浩瀚的古籍文献，形成了底蕴深厚的贝叶文化体系。

中国的傣学研究起步于20世纪30年代，前辈学者们，如李拂一、方国瑜、江应樑等为傣学的创立立下筚路蓝缕之功，为后

来的傣学研究奠定了基础。新中国成立后，各级党委、政府十分重视对傣族文化的挖掘工作，搜集、翻译、整理并出版了许多文学作品和古籍文献，为学术界提供了大量了解和研究傣族的资料，引起了广大学者的广泛关注。

近年，随着有关“傣学”的国际、国内学术研讨会不断召开，中国傣学在国内外产生了较好的影响，提升了中国傣学研究的地位。一批傣族自己的学者队伍逐渐形成，部分学者出版了较高水准的傣学学术成果著作，这标志着中国傣学文化研究体系已初步建立。

鉴于此，学会在各级领导以及对傣族文化感兴趣的有识之士的积极支持和帮助下，将有计划地推出《傣族文化研究论文集》系列丛书，以此作为学者们研究傣族文化、交流学术成果的园地。希望学者们踊跃赐稿，并为丛书提出宝贵意见。

云南民族学会傣学研究委员会

2005年5月

# 序

由云南省傣学研究委员会和西双版纳傣族自治州人民政府主办、西双版纳傣族自治州民宗局和西双版纳傣族自治州景洪市人民政府承办的“傣泰国际学术研讨会”，于2006年10月5~7日在西双版纳州景洪市隆重举行。这次会议的宗旨是响应党中央实施西部大开发、构建和谐社会的战略决策，以及云南省建设“民族文化大省”、“东南亚、南亚国际大通道”的宏伟规划，通过学术研讨，让国内外的人们进一步了解傣族在历史文化中的特殊地位、傣泰学研究的现状和前景，弘扬傣泰民族的优秀文化，带动西双版纳、德宏等傣族地区旅游、经济的开发和可持续发展。出席会议的代表有来自北京、广西、四川、贵州、云南等地区和泰国、缅甸、斯里兰卡、越南、美国等国家的傣泰学研究专家学者，与会代表160余名，共收到论文70余篇。尤其令人欣慰的是一批本民族的专家学者参加了这次学术研讨会，并在会上发表了自己的学术观点，这意味着傣族学人队伍的成长壮大。在主办方、承办方的共同努力下，会议获得圆满成功。专家学者们就傣泰民族的历史、社会、文化、经济、文学艺术、宗教、教育、旅游等进行了探讨，提出很有见地的观点。有的学者通过对麓川思氏与明代中央王朝的关系提出具有悠久历史和光辉灿烂的华夏民族大家庭是由各民族在长期历史中共同创造的，如果把一个朝代作为绝对的正确代表而全盘否认其他朝代，是不符合历史事实的，如果把麓川思氏王朝视为“地方反叛势力”是不公正

的，是颠倒历史的；有的学者通过对傣族文化特点的探讨，提出以“贝叶文化”来称谓傣族文化有失偏颇，会带来负面影响的观点；有的学者通过对傣族传统村寨的个案分析，认为村寨是民族文化的根基，一个民族的文化如果没有村寨对其进行传承，这个民族的文化就会断了根基，大量的文化因子就将消失，因此，村寨文化建设具有极其重要的意义；有的学者通过对傣族命名习俗及其变迁的探讨提出如何让傣族文化在新的历史条件下不断得到发扬光大，是每一个傣族人必须认真深思的一个重要命题；有的学者提出傣族神话叙事诗在中华民族文学发展史上的重要价值；有的学者探讨了泰国民间故事接受佛教影响的方式；有的学者通过对傣泰民族民间文学作品的比较，提出傣泰民族同根同源，并一直保持着文学、文化的交往关系；有的学者从语言学的角度探讨了栽培稻的起源问题，认为南岛、侗台民族可能最早学会栽培水稻，为人类文明发展作出了贡献；有的学者探讨了傣族社会、经济发展面临的机遇和制约因素及其对策；有的论文对傣族教育问题提出了可操作性的意见和建议……总之，这次学术研讨会规格高、规模大，在西双版纳州政府的大力支持下，在主办单位和承办单位的精心策划下，获得圆满成功，对傣泰学研究的发展起到了推动的作用。我们将会议论文进行选择、收集出版，如果说能起到抛砖引玉的作用的话，就符合我们出版这部论文集的初衷了。

刀国栋

2007年9月25日

# 目 录

评麓川思氏与明代中央王朝之关系	方吉龙	(1)
从语言学角度再论亚洲栽培稻起源问题	李锦芳 韦名应	(14)
桌椅之用：壮泰族群分化时间的一个参照	黄兴球	(21)
浅析耿马傣族源流	南桂香	(28)
“车里”考释	赵洪云	(40)
<hr/>		
傣族神话形态的独特价值	刘亚虎	(46)
泰国民间故事接受佛教影响的方式	刀承华	(65)
从“九隆神话”看“哀牢夷”	罗 华	(84)
对德宏傣族当代文学的思考	岳小保	(97)
德宏傣族文学创作刍议	朗昌辉	(105)
当代傣族文学发展概述	冯怀勇	(110)
美丽傣乡的动人吟唱		
——傣族作家段林散文创作的艺术特色	柏 桦	(118)
傣、泰谚语的文化价值	刘晓荣	(126)
傣族谚语蕴涵的和谐理念解读	王军健	(151)
试论老挝谚语的社会价值	黄慕霞	(161)
傣语四音格中的傣族经济政治	吴东海	(170)
南传佛教在傣语传承中的作用	保明所	(181)
泰国人的姓名与其民族语言特点	金 勇	(196)

傣泰语中外来语借词特点	陆 生	(209)
傣语形象词语初探	岩温龙	(217)
泰语动词重叠结构的语法意义及其“体”范畴	杨丽周	(230)
~~~~~		
对德宏傣族地区教育发展问题的思考	龚敬政	(237)
傣语文教育及其发展探析	郭玉萍	(248)
傣汉双语教学的地位和作用	郗卫宁	(257)
重视双语教学 提高教学质量	岩 扁	(269)
对西双版纳傣语教育的思考	玉拉罕	(276)
实施傣汉双语文教育 打造西双版纳美好形象	岩香伦	(281)
双语文教学有利于促进民族地区教学质量的提高	克有和	(293)
~~~~~		
浅谈傣族的生态文化与生态观	刀爱民	(299)
多元文化的和谐内涵	岩罕炳	(302)
泰傣民族历史文化发展和面临的挑战	贺圣达	(313)
傣族的村寨文化及其当代价值 ——西双版纳曼飞龙村的个案研究	郑晓云	(325)
弘扬村社文化 建设和谐社会	高立士	(343)
关于傣文化的特点问题	伍雄武	(353)
傣—泰民族多元复合的民族文化特征与民族形成	刘 稚	(361)
论傣族文化生态与生态文化的区域性	赵世林 田 蕾	(366)

## 在异域与本土之间

——中国西双版纳打洛镇傣族与缅甸掸族的

跨境宗教文化交往 ..... 龚 锐 (376)

西双版纳傣族古代农田开垦与水利开发刍议 ..... 岩 罕 (388)

云南德宏瑞丽傣族地区全面建设小康社会研究

..... 赵 瑛 (395)

从德宏傣族的取名看傣族文化的传承和变迁 ..... 快永胜 (419)

弘扬傣族贝叶文化 促进旅游业的发展 ..... 岩香宰 (426)

傣族贝叶文化与南方丝绸之路 ..... 刀永明 张庆芬 (432)

一种珍贵的“活态” 传统文化及其人文价值

——论傣—泰民族“贝叶文化” ..... 周 娅 (445)

## 文献资料搜集

——中国南传上座部佛教研究的基础工作

..... 彭多意 (457)

浅谈傣族贝叶经的三个特点 ..... 李云昌 (472)

浅谈贝叶文化的旅游开发 ..... 陈爱林 (479)

傣族传统节日体育文化的传承与演变 ..... 方 楷 (485)

简论第一批国家级非物质文化遗产保护项目

——傣族泼水节的保护 ..... 冯晓飞 (493)

## “水”与“火”的演变

——傣族泼水节刍议 ..... 相 亮 (507)

德宏傣族的“摆” ..... 莫所连 (512)

“坦兰” 所折射的傣族审美观 ..... 汪 涛 (521)

独具特质的傣族茶文化——茶歌 ..... 西 娜 (528)

四江流域的云南傣族女性服饰 ..... 蒋 贞 (538)

试论佛教对泰国当代政治的影响 ..... 韦健锋 (558)

马关傣族发展探析 ..... 吕 叶 (574)

临沧傣族社会形态简述 ..... 杨逸平 (584)

- 掸族研究的回顾与展望 ..... 曾光 (598)  
~~~~~  
试谈德宏傣文报刊发展中的问题 ..... 龚家强 (619)  
傣族地区广播经济报道的实践与思考 ..... 孔连跃 (624)  
谈傣语广播中地名、人名的翻译 ..... 朗昌艳 (628)

# 评麓川思氏与明代中央王朝之关系

方吉龙

以勐卯河谷平坝（今瑞丽市）为中心的勐卯弄傣族果占璧王国后期的麓川思氏王朝，于公元14世纪初建立。始祖思汉法（思可法）生于公元1294年，1312年拥立为王，1330年被元王朝封授为麓川路军民总管府总管。思汉法登上王位后，雄心勃勃制定计划、研究战略，强化王室管理体制，统一认识，唤起民众，以较大的气魄和惊人的速度，在果占璧王国史上创造了极为辉煌的业绩。

思汉法死后，其子思炳法承袭王位，从此麓川政权日趋衰弱，疆土不断流失。传袭至第八代君王思亨法（思行法）时，政局动荡，在残局难以收拾的情况下，经思亨法上奏，明帝下诏，将麓川路平缅军民宣慰使司之职，转由第九代王族思昂法（思任法）就任。思昂法登上王位后，一面感激皇上之恩，另一面又因眼看麓川处于日暮途穷，危在旦夕，他忧心忡忡，因此决心重整旗鼓，加强实力，为振兴麓川，恢复祖辈盛业，以迅猛之势收复了已失故地。为避免震惊皇上，他不止一次地遣使带着珠宝进京朝贡，谒见皇上说明原由，但矛盾激化已无法挽回，导致了“三征麓川”之战。传袭了九代王族，麓川思氏王朝历经136年统治之后，于公元1448年消亡。

麓川消亡至今已有五百多年，但人们在回顾与研究这段历史